

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

NARIADENIE RADY (EÚ) 2016/2285

z 12. decembra 2016,

ktorým sa na roky 2017 a 2018 stanovujú rybolovné možnosti rybárskych plavidiel Únie, pokiaľ ide o určité hlbokomorské populácie rýb, a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2016/72

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä jej článok 43 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) V článku 43 ods. 3 zmluvy sa ustanovuje, že Rada prijíma na návrh Komisie opatrenia týkajúce sa stanovovania a pridelovania rybolovných možností.
- (2) V nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013⁽¹⁾ sa vyžaduje, aby sa ochranné opatrenia prijímali s ohľadom na dostupné vedecké, technické a hospodárske odporúčania, podľa potreby vrátane príslušných správ, ktoré vypracoval Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybárstvo (STECF).
- (3) Úlohou Rady je prijímať opatrenia týkajúce sa stanovovania a pridelovania rybolovných možností a v náležitých prípadoch aj určitých podmienok, ktoré sú s nimi funkčne spojené. Rybolovné možnosti by sa mali rozdeliť medzi členské štáty tak, aby sa každému členskému štátu zabezpečila relatívna stabilita rybolovných činností pre každú populáciu alebo metier, a s náležitým ohľadom na ciele spoločnej rybárskej politiky stanovené v nariadení (EÚ) č. 1380/2013.
- (4) O rybolovných možnostiach, ktoré sa vzťahujú na hlbokomorské druhy vymedzené v článku 2 písm. a) nariadenia Rady (ES) č. 2347/2002⁽²⁾, sa prijímajú rozhodnutia raz za dva roky.
- (5) Celkový povolený výlov (ďalej len „TAC“) by sa mal stanoviť na základe dostupných vedeckých odporúčaní, pričom by sa mali zohľadniť biologické a sociálno-ekonomické aspekty a súčasne zaistiť spravodlivé zaobchádzanie s jednotlivými sektormi rybolovu, ako aj zohľadniť názory, ktoré počas konzultácií vyjadrili zainteresované strany, najmä príslušné poradné rady.
- (6) Rybolovné možnosti by mali byť v súlade s medzinárodnými dohodami a zásadami, ako napríklad s dohodou z roku 1995 o uplatňovaní dohovoru Organizácie Spojených národov o ochrane a využívaní transzonálnych populácií rýb a populácií rýb migrujúcich na veľké vzdialenosti⁽³⁾ a s podrobnými zásadami riadenia

⁽¹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

⁽²⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 2347/2002 zo 16. decembra 2002, ktorým sa zriaďujú požiadavky špecifického prístupu a pridružených podmienok, ktoré sa vzťahujú na rybolov hlbokomorských zásob rýb (Ú. v. ES L 351, 28.12.2002, s. 6).

⁽³⁾ Dohoda o uplatňovaní ustanovení Dohovoru Organizácie Spojených národov o morskom práve z 10. decembra 1982 o ochrane a využívaní transzonálnych populácií rýb a populácií rýb migrujúcich na veľké vzdialenosti (Ú. v. ES L 189, 3.7.1998, s. 16).

stanovenými v medzinárodných usmerneniach Organizácie OSN pre výživu a poľnohospodárstvo o riadení hlbokomorského rybolovu na širom mori z roku 2008, podľa ktorých by mal regulačný orgán postupovať opatrnejšie najmä vtedy, ak sú informácie nejasné, nespoľahlivé alebo nedostatočné. Nedostatok primeraných vedeckých informácií by sa nemal využívať ako dôvod na odloženie alebo nevykonávanie ochranných a riadiacich opatrení.

- (7) Z najaktuálnejšieho vedeckého odporúčania Medzinárodnej rady pre výskum mora (ICES) a výboru STECF vyplýva, že väčšina hlbokomorských populácií sa stále loví neudržateľným spôsobom a na zabezpečenie udržateľnosti týchto populácií by sa rybolovné možnosti na ich lov mali ešte viac znížiť, až kým vývoj ich stavu nezačne vykazovať pozitívny trend.
- (8) Vzhľadom na odporúčanie ICES, je vhodné, aby sa TAC pre pagela bledého v severozápadných vodách stanovila iba pre vedľajšie úlovky.
- (9) V relevantných oblastiach Výboru pre rybolov v stredovýchodnom Atlantiku (ďalej len „CECAF“ a Všeobecnej rybárskej komisie pre Stredozemné more („ďalej len „GFCM“)), ktoré hraničia s podoblasťou ICES IX, sa lovia veľké množstvá pagela bledého. Vzhľadom na to, že údaje ICES o týchto hraničiacich oblastiach sú nedostatočné, rozsah pôsobnosti TAC by sa mal naďalej obmedzovať na podoblasť ICES IX. Vzhľadom na prípravu budúcich rozhodnutí o hospodárení by sa však mali pripraviť ustanovenia o nahlasovaní údajov aj pre tieto hraničiace oblasti.
- (10) ICES odporúča, aby sa do roku 2020 vôbec nelovil hoplostet oranžový. V minulosti sa stanovovali TAC pre hoplosteta oranžového (tieto TAC sú od roku 2010 stanovené na nulovú hodnotu). Je vhodné, aby sa stanovil zákaz uvedený druh loviť, ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať, pretože jeho populácia je prelovená a nedochádza k jej obnove. ICES uvádza, že pokiaľ ide o hoplosteta oranžového, od roku 2010 plavidlá Únie nevykonávajú v severovýchodnom Atlantiku jeho cieľný rybolov.
- (11) Podľa odporúčania ICES z obmedzených pozorovaní na palube vyplýva, že výlov dlhochvosta berglaxa predstavoval menej než 1 % nahlásených úlovkov dlhochvosta tuponosého. Na základe uvedených údajov ICES odporúča, že by sa nemal vykonávať žiadny cieľný rybolov dlhochvosta berglaxa a že vedľajšie úlovky by sa mali započítavať do TAC pre dlhochvosta tuponosého s cieľom minimalizovať možnosť nesprávneho nahlasovania druhov. ICES uvádza, že medzi relatívnym pomerom dlhochvosta tuponosého a dlhochvosta berglaxa v oficiálnych záznamoch o vylovení a relatívnym pomerom v pozorovaných úlovkoch a vedeckých prieskumoch v oblastiach, v ktorých sa v súčasnosti vykonáva lov dlhochvosta berglaxa, existujú značné, viac ako desaťnásobné rozdiely. K dispozícii je veľmi málo údajov o tomto druhu, pričom pri niektorých z nahlasovaných údajov o vylovení pravdepodobne došlo podľa ICES k nesprávnemu nahláseniu druhov. V dôsledku toho nie je možné stanoviť presný historický záznam výlovu dlhochvosta berglaxa. Preto by sa akékoľvek vedľajšie úlovky dlhochvosta berglaxa mali obmedziť na 1 % kvóty dlhochvosta tuponosého jednotlivých členských štátov a započítavať do tejto kvóty, a to v súlade s vedeckým odporúčaním.
- (12) ICES odporúča, že cieľný lov hlbokomorských žralokov by sa mal stanoviť na nulovú úroveň. ICES tiež uvádza, že kvôli reštriktívnym obmedzeniam výlovu, ktoré sa v súčasnosti uplatňujú, dochádza k nesprávnemu nahlasovaniu nezamedziteľných vedľajších úlovkov hlbokomorských žralokov. Najmä pri cieľnom tradičnom hlbokomorskom love stuhochvosta čierneho pomocou lovných šnúr dochádza k nezamedziteľným vedľajším úlovkom hlbokomorských žralokov, ktoré sa v súčasnosti odhadzujú mŕtve. Vzhľadom na tieto skutočnosti a s cieľom zhromaždiť vedecké údaje o hlbokomorských žralokoch by sa mali na skúšobnej báze reštriktívnym spôsobom povoliť vedľajšie úlovky v období rokov 2017 a 2018 prostredníctvom povolenia obmedzeného vyloďovania nezamedziteľných vedľajších úlovkov hlbokomorských žralokov pri cieľnom tradičnom hlbokomorskom love stuhochvosta čierneho pomocou lovných šnúr. Lovné šnúry sú v tomto druhu rybolovu známe ako selektívny rybársky výstroj. Dotknuté členské štáty by mali vyvinúť regionálne riadiace opatrenia pre rybolov stuhochvosta čierneho a stanoviť osobitné opatrenia na zber údajov o hlbokomorských žralokoch, aby zabezpečilo dôkladné monitorovanie týchto populácií. Stanovením povolenia Únie pre vedľajšie úlovky hlbokomorských žralokov vo vodách Únie a v medzinárodných vodách podoblastí ICES V, VI, VII, VIII a IX; vo vodách Únie a v medzinárodných vodách podoblasti ICES X a vo vodách Únie oblastí CECAF 34.1.1, 34.1.2 a 34.2 nie je dotknutá zásada relatívnej stability populácií hlbokomorských žralokov v týchto oblastiach.
- (13) V súlade s nariadením Rady (ES) č. 847/96 ⁽¹⁾, by sa mali identifikovať populácie rýb, na ktoré sa uplatňujú rôzne opatrenia stanovené v uvedenom nariadení. V prípade populácií, pre ktoré nie je pre rok stanovenia TAC k dispozícii žiadne vedecky podložené vyhodnotenie rybolovných možností, by sa mal uplatňovať preventívny TAC; vo všetkých ostatných prípadoch by sa mal uplatňovať analytický TAC. Vzhľadom na odporúčania ICES a výboru STECF na hlbokomorské populácie rýb, o ktorých nie sú k dispozícii žiadne vedecky podložené vyhodnotenia príslušných rybolovných možností, by sa mali vzťahovať preventívne TAC.

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 847/96 zo 6. mája 1996, ktorým sa zavádzajú dodatočné podmienky pre riadenie celkových prípustných úlovkov (TAC) a kvót presahujúce rok (Ú. v. ES L 115, 9.5.1996, s. 3).

- (14) V súlade s článkom 3 ods. 1 nariadenia (ES) č. 847/96 Portugalsko predložilo 15. septembra 2016 Komisii žiadosť, aby sa v roku 2016 TAC pre sardelu európsku v podoblastiach ICES IX a X a vo vodách Únie zóny CECAF 34.1.1 zvýšil na 15 000 ton. ICES vo svojom odporúčaní z 21. októbra 2016 potvrdila výnimočne dobrý stav uvedenej populácie sardely a skutočnosť, že výlov v objeme 15 000 ton v roku 2016 možno považovať za udržateľný. Nariadenie Rady (EÚ) 2016/72 ⁽¹⁾ by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (15) Rybolovné možnosti na lov sardely európskej v podoblastiach ICES IX a X a vo vodách Únie zóny CECAF 34.1.1 ustanovené v nariadení (EÚ) 2016/72 sa uplatňujú od 1. januára 2016. Ustanovenia o zmene uvedené v tomto nariadení by sa mali uplatňovať od rovnakého dátumu. Takýmto spätným uplatňovaním nie je dotknutá zásada právnej istoty ani zásada ochrany oprávneného očakávania, pretože príslušné rybolovné možnosti sa v porovnaní s príležitosťami ustanovenými v nariadení (EÚ) 2016/72 zvyšujú.
- (16) S cieľom vyhnúť sa prerušeniu rybolovných činností a zabezpečiť živobytie rybárov z Únie by sa toto nariadenie malo uplatňovať od 1. januára 2017. Z dôvodu naliehavosti by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť ihneď po uverejnení,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Predmet úpravy

Týmto nariadením sa na roky 2017 a 2018 stanovujú ročné rybolovné možnosti rybárskych plavidiel Únie týkajúce sa lovu populácií určitých hlbokomorských druhov vo vodách Únie a v určitých vodách mimo Únie, v ktorých je potrebné obmedzenie výlovu.

Článok 2

Vymedzenie pojmov

1. Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:
 - a) „rybárske plavidlo Únie“ je rybárske plavidlo plaviace sa pod vlajkou členského štátu a zaregistrované v Únii;
 - b) „vody Únie“ sú vody, ktoré patria pod zvrchovanosť alebo právomoc členských štátov, s výnimkou vôd susediacich s územiaми uvedenými v prílohe II k zmluve;
 - c) „celkový povolený výlov“ (TAC) je množstvo, ktoré možno každý rok uloviť a vylodiť z každej populácie rýb;
 - d) „kvóta“ je podiel TAC pridelený Únii alebo členskému štátu;
 - e) „medzinárodné vody“ sú vody, ktoré nepodliehajú zvrchovanosti ani právomoci žiadneho štátu.
2. Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie zón:
 - a) zóny ICES (Medzinárodná rada pre výskum mora) sú geografické oblasti vymedzené v prílohe III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009 ⁽²⁾;
 - b) zóny CECAF (Výbor pre rybolov v stredovýchodnom Atlantiku) sú geografické oblasti vymedzené v prílohe II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2009 ⁽³⁾.

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2016/72 z 22. januára 2016, ktorým sa na rok 2016 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade rybárskych plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2015/104 (Ú. v. EÚ L 22, 28.1.2016, s. 1).

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík nominálneho úlovku členských štátov vykonávajúcich rybolov v severovýchodnom Atlantiku (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 70).

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík nominálneho úlovku členských štátov vykonávajúcich rybolov v určitých oblastiach s výnimkou severného Atlantiku (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 1).

Článok 3

Celkový povolený výlov a pridelovanie

TAC hlbokomorských druhov lovených pravidlami Únie vo vodách Únie alebo v určitých vodách mimo Únie, rozdelenie takýchto TAC medzi členské štáty a podmienky, ktoré sú s nimi v náležitých prípadoch funkčne spojené, sa v stanovujú v prílohe.

Článok 4

Osobitné ustanovenia o rozdelení rybolovných možností

1. Rozdeľovaním rybolovných možností medzi členské štáty v zmysle tohto nariadenia nie sú dotknuté:
 - a) výmeny realizované podľa článku 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;
 - b) zníženia a prerozdelenia vykonané podľa článku 37 nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009 ⁽¹⁾;
 - c) prerozdelenia podľa článku 10 ods. 4 nariadenia Rady (ES) č. 1006/2008 ⁽²⁾;
 - d) dodatočné vylodenia povolené podľa článku 3 nariadenia (ES) č. 847/96;
 - e) množstvá zadržané v súlade s článkom 4 nariadenia (ES) č. 847/96;
 - f) odpočítania vykonané podľa článkov 105 a 107 nariadenia (ES) č. 1224/2009.
2. Pokiaľ sa v prílohe k tomuto nariadeniu neuvádza inak, článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa uplatňuje na populácie, na ktoré sa vzťahuje preventívny TAC, a článok 3 ods. 2 a 3 a článok 4 uvedeného nariadenia sa uplatňujú na populácie, na ktoré sa vzťahuje analytický TAC.

Článok 5

Podmienky vylodenia úlovkov a vedľajších úlovkov

Ryby z populácií, pre ktoré je stanovený TAC, sa ponechávajú na palube alebo sa vylodujú len vtedy, ak úlovky ulovili rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou členského štátu, ktorý je držiteľom kvóty, a táto kvóta ešte nie je vyčerpaná.

Článok 6

Zákaz

Rybárskym pravidlám Únie sa zakazuje loviť hoplosteta oranžového (*Hoplostethus atlanticus*) vo vodách Únie a v medzinárodných vodách podoblastí ICES I, II, III, IV, V, VI; VII; VIII, IX, X, XII a XIV, ako aj ponechávať na palube, prekladať alebo vylodovať hoplosteta oranžového uloveného v týchto podoblastiach.

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008, (ES) č. 1342/2008 a ktorým sa zrušujú nariadenia (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 (Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1).

⁽²⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 1006/2008 z 29. septembra 2008 o oprávneniach na rybolovné činnosti rybárskych plavidiel Spoločenstva mimo vôd Spoločenstva a o prístupe plavidiel tretích krajín do vôd Spoločenstva, o zmene a doplnení nariadení (EHS) č. 2847/93 a (ES) č. 1627/94 a o zrušení nariadenia (ES) č. 3317/94 (Ú. v. EÚ L 286, 29.10.2008, s. 33).

Článok 7

Zasielanie údajov

Keď členské štáty podľa článkov 33 a 34 nariadenia (ES) č. 1224/2009 predkladajú Komisii údaje o vylođených množstvách ulovených populácií, používajú kódy populácií stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 8

Zmeny nariadenia (EÚ) 2016/72

V prílohe IA k nariadeniu (EÚ) 2016/72 sa riadok v tabuľke rybolovných možností na lov sardely európskej v podoblastiach ICES IX, X a vo vodách Únie oblasti CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411) nahrádza takto:

Druh:	sardela európska <i>Engraulis encrasicolus</i>	Zóna:	IX a X; vody Únie CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Španielsko	7 174		
Portugalsko	7 826		
Únia	15 000		
TAC	15 000		Preventívny TAC

Článok 9

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Uplatňuje sa od 1. januára 2017. článok 8 sa však uplatňuje od 1. januára 2016.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 12. decembra 2016

Za Radu
predsedníčka
G. MATEČNÁ

PRÍLOHA

Pokiaľ nie je uvedené inak, odkazy na rybolovné zóny sú odkazmi na zóny ICES.

ČASŤ 1

Vymedzenie druhov a skupín druhov

1. V zozname v časti 2 tejto prílohy sa populácie rýb uvádzajú v abecednom poradí latinských názvov druhov. Hlbokomorské žraloky sa však uvádzajú na začiatku zoznamu. Na účely tohto nariadenia sa poskytuje táto porovnávací tabuľka, v ktorej sa uvádzajú bežné názvy a zodpovedajúce latinské názvy:

Bežný názov	Trojmiestny abecedný kód	Vedecký názov
Stuhochvost čierny	BSF	<i>Aphanopus carbo</i>
Beryxy	ALF	<i>Beryx</i> spp.
Dlhochvost tuponosý	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Dlhochvost berglax	RHG	<i>Macrourus berglax</i>
Pagel bledý	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>
Mieňovec európsky	GFB	<i>Phycis blennoides</i>

2. Na účely tohto nariadenia sú „hlbokomorské žraloky“ tieto druhy:

Bežný názov	Trojmiestny abecedný kód	Vedecký názov
žraloky rodu <i>Apristurus</i>	API	<i>Apristurus</i> spp.
Golierovec hadovitý	HXC	<i>Chlamydoselachus anguineus</i>
Ostroňovec zrnitý	CWO	<i>Centrophorus</i> spp.
Pailona hladká	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Pailona nosatá	CYP	<i>Centroscymnus crepidater</i>
Svetloň čierny	CFB	<i>Centroscyllium fabricii</i>
Ostroňovec zobákonosý	DCA	<i>Deania calcea</i>
Svietivec riasnatopyský	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Svetloň veľký	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Svetloň zamatový	ETX	<i>Etmopterus spinax</i>
Galeus myší	GAM	<i>Galeus murinus</i>
Šesťžabrovec tuponosý	SBL	<i>Hexanchus griseus</i>
Centrina tmavá	OXN	<i>Oxynotus paradoxus</i>
Ospalec nožozubý	SYR	<i>Scymnodon ringens</i>
Ospalec grónsky	GSK	<i>Somniosus microcephalus</i>

ČASŤ 2

Ročné rybolovné možnosti (v tonách živej hmotnosti)

Druh:	Hlbokomorské žraloky		Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón V, VI, VII, VIII a IX (DWS/56789-)
Rok	2017	2018		
Únia	10 ⁽¹⁾	10 ⁽¹⁾		
TAC	10 ⁽¹⁾	10 ⁽¹⁾		Preventívny TAC Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Výhradne na vedľajšie úlovky pri rybolove lovnými šnúrami zameranom na lov stuhochvosta čierneho. Cielový rybolov nie je povolený.

Druh:	Hlbokomorské žraloky		Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zóny X (DWS/10-)
Rok	2017	2018		
Portugalsko	10 ⁽¹⁾	10 ⁽¹⁾		
Únia	10 ⁽¹⁾	10 ⁽¹⁾		
TAC	10 ⁽¹⁾	10 ⁽¹⁾		Preventívny TAC Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Výhradne na vedľajšie úlovky pri rybolove lovnými šnúrami zameranom na lov stuhochvosta čierneho. Cielový rybolov nie je povolený.

Druh:	Hlbokomorské žraloky, <i>Deania hystricosa</i> a <i>Deania profundorum</i>		Zóna:	medzinárodné vody zóny XII (DWS/12INT-)
Rok	2017	2018		
Írsko	0	0		
Španielsko	0	0		
Francúzsko	0	0		
Spojené kráľovstvo	0	0		
Únia	0	0		
TAC	0	0		Preventívny TAC Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.

Druh:	Hlbokomorské žraloky	Zóna:	vody Únie v rámci CECAF 34.1.1, 34.1.2 a 34.2 (DWS/F3412C)
--------------	----------------------	--------------	--

Rok	2017	2018
Únia	10 ⁽¹⁾	10 ⁽¹⁾
TAC	10 ⁽¹⁾	10 ⁽¹⁾

Preventívny TAC
Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Výhradne na vedľajšie úlovky pri rybolove lovnými šnúrami zameranom na lov stuhochvosta čierneho. Cieleny rybolov nie je povolený.

Druh:	Stuhochvost čierny <i>Aphanopus carbo</i>	Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón I, II, III a IV (BSF/1234-)
--------------	--	--------------	---

Rok	2017	2018
Nemecko	3	3
Francúzsko	3	3
Spojené kráľovstvo	3	3
Únia	9	9
TAC	9	9

Preventívny TAC

Druh:	Stuhochvost čierny <i>Aphanopus carbo</i>	Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón V, VI, VII a XII (BSF/56712-)
--------------	--	--------------	---

Rok	2017	2018
Nemecko	34	30
Estónsko	17	15
Írsko	84	74
Španielsko	168	148
Francúzsko	2 362	2 078
Lotyšsko	110	97
Litva	1	1
Poľsko	1	1
Spojené kráľovstvo	168	148
Ostatné	9 ⁽¹⁾	8 ⁽¹⁾
Únia	2 954	2 600
TAC	2 954	2 600

Analytický TAC

⁽¹⁾ Len na vedľajšie úlovky. V rámci tejto kvóty sa nepovoľuje žiaden cielený rybolov.

Druh:	Stuhochvost čierny <i>Aphanopus carbo</i>		Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón VIII, IX a X (BSF/8910-)
Rok	2017	2018		
Španielsko	10	9		
Francúzsko	26	23		
Portugalsko	3 294	2 965		
Únia	3 330	2 997		
TAC	3 330	2 997		Analytický TAC

Druh:	Stuhochvost čierny <i>Aphanopus carbo</i>		Zóna:	vody EÚ a medzinárodné vody CECAF 34.1.2 (BSF/C3412-)
Rok	2017	2018		
Portugalsko	2 488	2 189		
Únia	2 488	2 189		
TAC	2 488	2 189		Preventívny TAC

Druh:	Beryxy <i>Beryx spp.</i>		Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV (ALF/3X14-)
Rok	2017	2018		
Írsko	9	9		
Španielsko	63	63		
Francúzsko	17	17		
Portugalsko	182	182		
Spojené kráľovstvo	9	9		
Únia	280	280		
TAC	280	280		Analytický TAC

Druh:	Dlhochvost tuponosý <i>Coryphaenoides rupestris</i>		Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón I, II a IV (RNG/124-)
Rok	2017	2018		
Dánsko	1 ⁽¹⁾	1 ⁽¹⁾		
Nemecko	1 ⁽¹⁾	1 ⁽¹⁾		
Francúzsko	7 ⁽¹⁾	7 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	1 ⁽¹⁾	1 ⁽¹⁾		
Únia	10 ⁽¹⁾	10 ⁽¹⁾		
TAC	10 ⁽¹⁾	10 ⁽¹⁾		Preventívny TAC

⁽¹⁾ Cieleny rybolov dlhochvosta berglaxa nie je povolený. Vedľajšie úlovky dlhochvosta berglaxa (RHG/124-) sa započítajú do tejto kvóty. Tieto úlovky nesmú presiahnuť 1 % kvóty.

Druh:	Dlhochvost tuponosý <i>Coryphaenoides rupestris</i>		Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zóny III (RNG/03-)
Rok	2017	2018		
Dánsko	263 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	211 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Nemecko	1 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	1 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Švédsko	14 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	11 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Únia	278 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	223 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	278 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	223 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		Preventívny TAC

⁽¹⁾ V zóne ICES IIIa nie je povolený žiadny cielený rybolov dlhochvosta tuponosého.

⁽²⁾ Cieleny rybolov dlhochvosta berglaxa nie je povolený. Vedľajšie úlovky dlhochvosta berglaxa (RHG/03-) sa započítajú do tejto kvóty. Tieto úlovky nesmú presiahnuť 1 % kvóty.

Druh: Dlhochvost tuponosý <i>Coryphaenoides rupestris</i>		Zóna: vody Únie a medzinárodné vody zón Vb, VI a VII (RNG/5B67-)
Rok	2017	2018
Nemecko	6 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	6 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Estónsko	45 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	46 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Írsko	198 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	203 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Španielsko	49 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	50 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Francúzsko	2 513 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	2 569 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Litva	58 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	59 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Poľsko	29 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	30 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Spojené kráľovstvo	148 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	151 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Ostatné	6 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	6 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Únia	3 052 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	3 120 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	3 052 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	3 120 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Analytický TAC

⁽¹⁾ Vo vodách Únie a v medzinárodných vodách zón VIII, IX, X, XII a XIV možno loviť najviac 10 % každej kvóty (RNG/*8X14- v prípade dlhochvosta tuponosého; RHG/* 8X14- v prípade vedľajších úlovkov dlhochvosta berglaxa).

⁽²⁾ Cielový rybolov dlhochvosta berglaxa nie je povolený. Vedľajšie úlovky dlhochvosta berglaxa (RHG/5B67-) sa započítajú do tejto kvóty. Tieto úlovky nesmú presiahnuť 1 % kvóty.

⁽³⁾ Len na vedľajšie úlovky. Nie je povolený žiaden cieľový rybolov.

Druh: Dlhochvost tuponosý <i>Coryphaenoides rupestris</i>		Zóna: vody Únie a medzinárodné vody zón VIII, IX, X, XII a XIV (RNG/8X14-)
Rok	2017	2018
Nemecko	17 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	14 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Írsko	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	3 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Španielsko	1 883 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	1 508 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Francúzsko	87 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	69 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Lotyšsko	30 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	24 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Litva	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	3 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Poľsko	590 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	472 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Spojené kráľovstvo	8 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	6 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Únia	2 623 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	2 099 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	2 623 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	2 099 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Analytický TAC

⁽¹⁾ Vo vodách Únie a v medzinárodných vodách zón Vb, VI, VII možno loviť najviac 10 % každej kvóty (RNG/*5B67- v prípade dlhochvosta tuponosého; RHG/*5B67- v prípade vedľajších úlovkov dlhochvosta berglaxa).

⁽²⁾ Cielový rybolov dlhochvosta berglaxa nie je povolený. Vedľajšie úlovky dlhochvosta berglaxa (RHG/8X14-) sa započítajú do tejto kvóty. Tieto úlovky nesmú presiahnuť 1 % kvóty.

Druh:	Pagel bledý <i>Pagellus bogaraveo</i>		Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón VI, VII a VIII (SBR/678-)
Rok	2017	2018		
Írsko	4 ⁽¹⁾	4 ⁽¹⁾		
Španielsko	116 ⁽¹⁾	104 ⁽¹⁾		
Francúzsko	6 ⁽¹⁾	5 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	14 ⁽¹⁾	13 ⁽¹⁾		
Ostatné	4 ⁽¹⁾	4 ⁽¹⁾		
Únia	144 ⁽¹⁾	130 ⁽¹⁾		
TAC	144 ⁽¹⁾	130 ⁽¹⁾	Analytický TAC	

⁽¹⁾ Len na vedľajšie úlovky. V rámci tejto kvóty sa nepovoľuje žiaden cielený rybolov.

Druh:	Pagel bledý <i>Pagellus bogaraveo</i>		Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zóny IX ⁽¹⁾ (SBR/09-)
Rok	2017	2018		
Španielsko	137 ⁽²⁾	130 ⁽²⁾		
Portugalsko	37 ⁽²⁾	35 ⁽²⁾		
Únia	174 ⁽²⁾	165 ⁽²⁾		
TAC	174 ⁽²⁾	165 ⁽²⁾	Analytický TAC	

⁽¹⁾ Úlovky v oblasti GFCM 37.1.1 sa však budú nahlasovať (SBR/F3711). Úlovky v oblasti CECAF 34.1.11 sa však budú nahlasovať (SBR/F34111).

⁽²⁾ Vo vodách Únie a v medzinárodných vodách zón VI, VII a VIII (SBR/*678-) možno loviť najviac 8 % tejto kvóty.

Druh:	Pagel bledý <i>Pagellus bogaraveo</i>		Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zóny X (SBR/10-)
Rok	2017	2018		
Španielsko	5	5		
Portugalsko	507	507		
Spojené kráľovstvo	5	5		
Únia	517	517		
TAC	517	517	Analytický TAC	

Druh:	Mieňovec európsky <i>Phycis blennoides</i>		Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón I, II, III a IV (GFB/1234-)
Rok	2017	2018		
Nemecko	9	8		
Francúzsko	9	8		
Spojené kráľovstvo	15	13		
Únia	33	29		
TAC	33	29		Analytický TAC

Druh:	Mieňovec európsky <i>Phycis blennoides</i>		Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón V, VI a VII (GFB/567-)
Rok	2017	2018		
Nemecko	11 ⁽¹⁾	10 ⁽¹⁾		
Írsko	278 ⁽¹⁾	247 ⁽¹⁾		
Španielsko	628 ⁽¹⁾	559 ⁽¹⁾		
Francúzsko	380 ⁽¹⁾	338 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	869 ⁽¹⁾	774 ⁽¹⁾		
Únia	2 166 ⁽¹⁾	1 928 ⁽¹⁾		
TAC	2 166 ⁽¹⁾	1 928 ⁽¹⁾		Analytický TAC

⁽¹⁾ Vo vodách Únie a v medzinárodných vodách zón VIII a IX (GFB/*89-) možno loviť najviac 8 % tejto kvóty.

Druh:	Mieňovec európsky <i>Phycis blennoides</i>		Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón VIII a IX (GFB/89-)
Rok	2017	2018		
Španielsko	258 ⁽¹⁾	230 ⁽¹⁾		
Francúzsko	16 ⁽¹⁾	14 ⁽¹⁾		
Portugalsko	11 ⁽¹⁾	10 ⁽¹⁾		
Únia	285 ⁽¹⁾	254 ⁽¹⁾		
TAC	285 ⁽¹⁾	254 ⁽¹⁾		Analytický TAC

⁽¹⁾ Vo vodách Únie a v medzinárodných vodách zón V, VI, VII (GFB/*567-) možno loviť najviac 8 % tejto kvóty.

Druh:	Mieňovec európsky <i>Phycis blennoides</i>	Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón X a XII (GFB/1012-)
Rok	2017	2018	
Francúzsko	9	8	
Portugalsko	40	36	
Spojené kráľovstvo	9	8	
Únia	58	52	
TAC	58	52	Analytický TAC